



## Ausschreibung / Announcement



### Frillensee Cup Max Aicher Arena Inzell / Germany

Auf der 400m Standard Eishalle mit Kunsteisbahn und den Radien von 25 und 29 m.  
(On the 400m standard indoor ice-rink with artificial ice and curves of 25 and 29 m radii.)

---

Sa - So 05. / 06. Januar 2019\*

---

\*) Terminänderungen und Streckenbeschränkungen vorbehalten!  
(Changes of dates and limitation of distances without notice!)

---

#### ACHTUNG / ATTENTION

Bei zu geringer Teilnahme kann von der Durchführung Abstand genommen werden.  
Bei Meldungen von weiter entfernt anreisenden Läufern, bitten wir um Bekanntgabe einer  
Telefon-/Fax-Nummer, zwecks eventuellen Absagen.

(If the number of participants is too low the competition might be canceled.  
For entries from farther away arriving participants, please give us a phone number or fax, for purpose  
of any cancellations.)

#### Startgeld Tabelle / Entry fee table

<i>Strecken distances</i>	<i>Startgeld entry fee</i>
<b>100 and 300 m</b>	3,00 €
<b>500 m</b>	5,00 €
<b>1.000 and 1.500 m</b>	10,00 €
<b>3.000 and 5.000 m</b>	15,00 €
<b>Changes</b>	5,00 €
<b>Administration fee</b>	10,00 – 25,00€

#### Bankverbindung / Bank connection / paypal

**Wichtig** - Überweisung erst nach Bestätigung der Teilnahme und in **Euro!**  
Gebühren bei anderer Währung gehen zu Ihren Lasten.

**Important** - Transfer after confirmation of participation and in **Euro!**  
Charges on other currency at your expense.

VR Bank Rosenheim Chiemsee eG  
IBAN: DE 197116 00000 205716 730  
BIC: GENODEF1VRR

PayPal Link for transmission [paypal.me/WKInzell](https://paypal.me/WKInzell)

# Deutscher Eissportclub Inzell / Frillensee e.V.



Teilnehmer	50 Teilnehmer für alle Klassen	
Auslosung	einen Tag vor dem Wettkampf nach Bestzeiten	
Wettkampfbeginn	Samstag 13:00 Uhr Sonntag 09:30 Uhr	
Distanzen	Samstag	100 m bis 1.000 m, 3.000 m
	Sonntag	100 m bis 500 m, 1.500 m
Anmeldung	über nachfolgenden Link: <a href="http://sscm.speedskatingnews.info">sscm.speedskatingnews.info</a>	
Meldeschluss	jeweils Mittwoch eine Woche vor dem Wettkampf-Wochenende	
Startgeld	siehe Startgeld Tabelle (max. zwei Strecken pro Tag) <b>Nur nach Geldeingang bis 2 Tage nach Meldeschluss wird die Teilnahme garantiert</b>	
Nachmeldungen	es werden keine Nachmeldungen angenommen!	
Veranstalter	DEC Inzell e.V. - Reichenhaller Straße 79 - 83334 Inzell Telefon +49 (0) 8665 9881-0 - Fax +49 (0) 8665 269 E-Mail <a href="mailto:entry@max-aicher-arena.de">entry@max-aicher-arena.de</a>	

Informationen finden Sie auf unserer Webseite [max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf](http://max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf)

---

Participants	50 participants for all categories	
Drawing	one (1) day before the beginning of the competition with p. b. times	
Start time	Saturday 13:00 h Sunday 09:30 h	
Distances	Saturday	100 m bis 1.000 m, 3.000 m
	Sunday	100 m bis 500 m, 1.500 m
Entries	via the following link: <a href="http://sscm.speedskatingnews.info">sscm.speedskatingnews.info</a>	
Last entry	at the latest Wednesday the week before the race weekend	
Entry fee	refer to entry fee table (max. two distances per day) <b>We can guarantee the Participation, if the money has been received two day after the Last entry.</b>	
Late entries	we do not accept late entries!	
Organizer	DEC Inzell e.V. - Reichenhaller Straße 79 - 83334 Inzell Phone +49 (0) 8665 9881-0 - Fax +49 (0) 8665 269 E-Mail <a href="mailto:entry@max-aicher-arena.de">entry@max-aicher-arena.de</a>	



Information can be found on our website [max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf](http://max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf)